

GALVANIZED AND POWDER COATED STRUCTURE / STRUTTURA ZINCATA E VERNICIATA

ø 410 mm
drum/tamburo

optional page 80-83



II 2G/D
optional

ordering the version indicating the hose reel code preceded by "EX"/
ordinare la versione indicando il codice dell'avvolgitubo preceduto da "EX"



4R - Optional 4-rollers hose guide. Ordering the version indicating the hose reel code followed by "4R"

4R - Guida tubo a 4 rulli opzionale. Ordinare la versione indicando il codice dell'avvolgitubo seguito da "4R"



VL2T4V3820ST

Special model for twin hoses supplied without hose
Modello speciale per tubo binato fornito senza tubo



EN Automatic hose reels suitable for the distribution of fluids at different pressure and temperature conditions. The parts in contact with the fluid have metal details and high-quality gaskets. Hose-guide arms adjustable in three different positions according to the hose reel installation (pos. A-B-C). Optional: connection hose, lateral protective covers (not available for mod. Atex), revolving stand, 4-rollers hose guide, fixing bracket, anti-derailment bracket.

FR Enrouleurs automatiques utilisés pour distribuer des fluides à différentes pressions et températures. Composants en contact avec le fluide constitués de pièces métalliques et de joints de haute qualité. Bras guide-tuyau orientables en 3 positions différentes pour permettre l'installation souhaitée (pos. A-B-C). En option: tuyau de connexion, couvercles latéraux de protection (pas disponibles pour mod. Atex), support pivotant, guide tuyau 4

rouleaux, contre-étrier de fixation, étrier anti-déraillement.

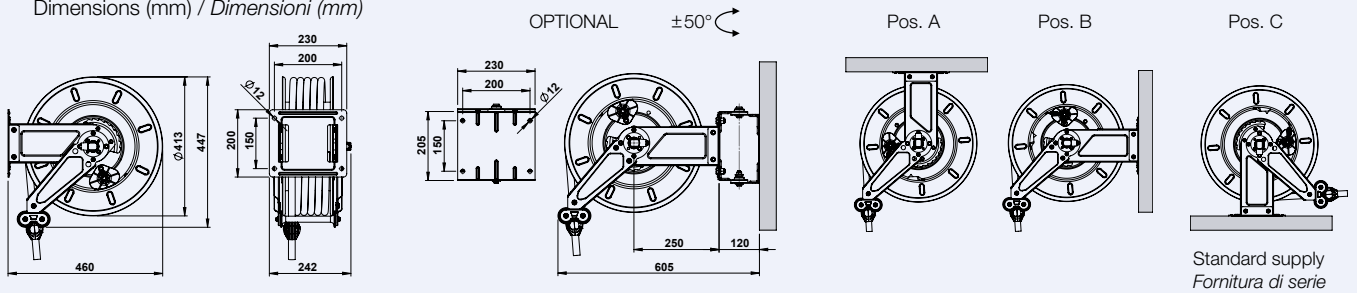
DE Schlauchaufroller zur Abgabe von versch. Flüssigkeiten untersch. Betriebstemperaturen und -drücke. Teile mit Kontakt von Flüssigkeiten aus spez. Metallen und Dichtungen hoher Qualität. Schwenkbare Arme für 3 versch. Positionen (s.Abb. A-B-C). Optional: Verbindungsschlauch, seitliche Schutzverkleidungen (nicht verfügbar für mod. Atex), Schwenkkonsole, Schlauchführung mit 4 Rollen, Wandbefestigung und Antientgleisungshalterung.

ES Enrolladores automáticos preparados para distribuir fluidos con diversas condiciones de presión y temperatura. Componentes en contacto con el fluido constituidos por partes metálicas y guarniciones de alta

calidad. Brazos guía manguera fijables en tres diversas posiciones para permitir la instalación deseada (pos. A-B-C). Opcional: manguera de conexión, tapas laterales de protección (no disponibles para mod. Atex), soporte giratorio, guía manguera de 4 rodillos, sujeción para fijación, estribo anti-descarrilamiento.

IT Avvolgitubo automatici adatti per distribuire fluidi a diverse pressioni e temperature. Parti a contatto con il fluido costituite da particolari metallici e guarnizioni di elevata qualità. Bracci guidatubo orientabili in tre diverse posizioni per consentire l'installazione desiderata (pos. A-B-C). Opzionale: tubo di collegamento, carter laterali di protezione (non disponibili per mod. Atex), supporto girevole, guidatubo a 4 rulli, controstaffa di fissaggio, staffa anticarrucolamento.

Dimensions (mm) / Dimensioni (mm)



Hose reels model VL without hose / Avvolgitubo modello VL senza tubo

Fluid Fluido	Max. pressure Pressione max.	Code Codice	Inlet (Bsp) Entrata (Gas)	Outlet (Bsp) Uscita (Gas)	Capacity Capacità	Weight (kg) Peso (kg)	ATEX (optional)
Air/Aria - Oil/Olio Water/Acqua	60 bar/870 psi	VL603820ST	3/8" F	3/8" M	20 m/65 ft	19	•
		VL601220ST	1/2" M	1/2" M	20 m/65 ft	19	•
Air/Aria	18 bar/260 psi	VL183825ST	3/8" F	3/8" M	25 m/80 ft	19	•
Grease/Grasso	400 bar/5800 psi	VL4G1420ST	1/4" F	1/4" M	20 m/65 ft	19	•
		VL4G3820ST	3/8" F	3/8" M	20 m/65 ft	19	•
Water/Acqua 150°C	400 bar/5800 psi	VL4H3820ST	3/8" F	3/8" M	20 m/65 ft	19	•
		*VL4H3820STMX	3/8" F	3/8" M	20 m/65 ft	19	•
		VL4H1220ST	1/2" M	1/2" M	(1/2"-1SC) 20 m/65 ft (1/2"-2SC) 15 m/50 ft	19	•
Oil/Olio Paint/Vernice	400 bar/5800 psi	VL2T4V3820ST	2 x 3/8" F	2 x 3/8" M	(10 + 10 x 17) 15 m/50 ft (8 + 8 x 14) 20 m/65 ft	19	•

* With stainless steel swivel and shaft / Con giunto e mozzo in acciaio inox

Hose reels model VL with hose / Avvolgitubo modello VL completi di tubo

Fluid Fluido	Pressure - Hose Pressione - Tubo	Code Codice	Inlet (Bsp) Entrata (Gas)	Outlet (Bsp) Uscita (Gas)	Hose diam. Tubo diam.	Hose length Lungh. Tubo	Weight (kg) Peso (kg)	Inlet hose Tubo entrata	ATEX (optional)
Air/Aria Water/Acqua	18 bar/260 psi Rubber/Gomma	VL181020	3/8" F	3/8" M	10 x 17	20 m/65 ft	23	TC10005	
		□ VL181025	3/8" F	3/8" M	10 x 17	25 m/80 ft	24	TC10005	•
		VL181315	1/2" M	1/2" M	13 x 20	15 m/50 ft	24	TC13005	
		VL181320	1/2" M	1/2" M	13 x 20	20 m/65 ft	25	TC13005	•
		VL181610	1/2" M	1/2" M	16 x 23	10 m/32 ft	23	TC16005	
		VL181615	1/2" M	1/2" M	16 x 23	15 m/50 ft	25	TC16005	
	18 bar/260 psi Thermoplastic Termoplastico	VL181320SG	1/2" M	1/2" M	13 x 18	20 m/65 ft	23	TC13005SG	
Air/Aria	20 bar/290 psi Polyurethane Poliuretano	VL201320PU	1/2" M	1/2" M	13 x 18	20 m/65 ft	23	TC13005PU	
		VL201325PU	1/2" M	1/2" M	13 x 18	25 m/80 ft	23	TC13005PU	
Antifreeze/Antigelo Windshield fluid/ Lavavetri	18 bar/260 psi Rubber/Gomma	*VL181320MXE	1/2" M	1/2" M	13 x 20	20 m/65 ft	25	TC13005MXE	
Oil/Olio	60 bar/870 psi 1SC Rubber/Gomma	VL603820	3/8" F	3/8" M	3/8"	20 m/65 ft	26	TC38005	
		VL601220	1/2" M	1/2" M	1/2"	20 m/65 ft	26	TC12005	•
Grease/Grasso	400 bar/5800 psi 2SN/2SC Rubber/Gomma	VL4G1420	1/4" F	1/4" M	1/4"	20 m/65 ft	26	TC14005	
		VL4G3815	3/8" F	3/8" F	3/8"	15 m/50 ft	25	TC38005G	•
Water/Acqua 150°C	250 bar/3625 psi 1SC Hydro blue	VL2H3820	3/8" F	3/8" M	3/8"	20 m/65 ft	26	TC38005H	
	400 bar/5800 psi	VL4H3820	3/8" F	3/8" M	3/8"	20 m/65 ft	27	TC38005H	•
	2SC Hydro blue	VL4H5120	3/8" F	3/8" M	5/16"	20 m/65 ft	26	TC38005H	

* With stainless steel swivel and shaft / Con giunto e mozzo in acciaio inox

□ Only for Air / Solo per Aria